2014年12月15日朝鲜民主主义人民共和国常驻联合国代表给安全理事会主席的信

奉我国政府指示，谨随函转递朝鲜民主主义人民共和国外务省发言人 2014 年 12 月 9 日就安全理事会一些成员国要求将“朝鲜民主主义人民共和国局势”列入安理会议程和 2014 年 12 月 12 日就包括美国中央情报局的酷刑犯罪在内的严重侵犯人权行为发表的声明(见附件)。

朝鲜民主主义人民共和国坚决反对美国及其他一些国家要求正式将“朝鲜民主主义人民共和国局势”列入安全理事会议程。

所谓朝鲜民主主义人民共和国的“人权问题”是政治上编造的，因此，与区域和国际和平与安全毫不相关。

相反，最近揭露的美国中央情报局在世界各地以最残酷的野蛮形式犯下的酷刑罪行才是世界上最严重的侵犯人权行为。

安全理事会亟需处理美国中央情报局犯下的酷刑罪行，因为这对维持国际和平与安全带来迫在眉睫和破坏稳定的影响；

因此，我强烈要求将美国中央情报局犯下的酷刑罪行正式列入安全理事会议程，以便尽快审议这一议程，包括设立一个特设调查委员会，授权其对中央情报局的酷刑罪行进行透彻调查，并追究犯下最严重侵犯人权行为的责任人的责任。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

慈成男(签名)

2014年12月15日朝鲜民主主义人民共和国常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件一

2014年12月9日朝鲜民主主义人民共和国外务省发言人的声明

12月9日平壤(朝中社)——朝鲜外务省发言人对朝中社星期二就美国正处心积虑地正式提出朝鲜“人权问题”供联合国安全理事会讨论一事提出的问题提供以下答复：

美国再次图谋滥用联合国安全理事会对朝鲜执行敌对政策。

12月5日，美国以及对其言听计从的一些安理会部队向安全理事会主席送交一封联名信，要求正式将朝鲜“人权问题”提交安全理事会。

尽管美国鼓动其追随者炮制非法反朝鲜“人权决议”没有通过联合国大会的必要程序，但美国为什么还这么仓促地向安全理事会提交上述“人权问题”？

美国正想尽办法使“决议”成为既定事实，害怕这一政治欺骗可能面临世界人民更为严厉的拒绝和谴责。

只有流氓般的美国才会通过高压手段及武断做法和骗局，为其侵略目的而滥用联合国，采取这种更加厚颜无耻的鲁莽行动。

尽管有人权理事会这一专门处理人权问题的组织，但美国还是不断卖力将不存在的朝鲜“人权问题”提交安全理事会。这是出于其别有用心意图，为其在“人权问题”的幌子下军事入侵朝鲜制造借口。

朝鲜已在今年向联合国大会致辞时指出，安全理事会不应再为采用最坏的双重标准和编造一连串谎言提供论坛。

今年7月，朝鲜政府正式向安全理事会提出有关结束直接威胁到国际和平与安全的美国-南朝鲜联合军事演习的问题，安全理事会回避了。

如安全理事会在美国及其盟国压力下蓄意将上述无关安全的“人权问题”提出来讨论，这将是明显的双重标准表现。

“调查委员会”就朝鲜人权“提出的报告”充满偏见和谎言，是一份未经核实报告。联合国安全理事会试图据此讨论上述问题，就会把安理会变成一个讨论伪造文件的论坛。

11年前，美国国务卿在安理会谎称“伊拉克有大规模毁灭性武器”；以此为借口发动侵略战争的这一危险先例现在正在重演。

如联合国安全理事会想讨论人权问题，就不应看调查委员会在没有亲眼目睹朝鲜的现实的情况下蓄意伪造的“报告”，而应质疑充斥美国的践踏人权行为。

为什么安理会不正视联合国反酷刑委员会表示特别关切并在美国参议院情报委员会提交的篇幅达 6 000 页的报告中所涉及的中央情报局的不人道酷刑以及美国白人警察射杀和勒死黑人男子暴行等卑鄙践踏人权行为？

如安理会处理朝鲜“人权问题”而对其常任理事国的美国的严重人权问题视而不见，不解决与世界和平与安全有直接关系的未决紧急问题，这将证明安理会的处境可悲，即正如大家随处可以听到的，安理会已沦为美国随心所欲的一种工具。

美国及其追随者滥用安理会对朝鲜采取的敌对行动无疑将带来严重的后果，挑衅者将承担其不顾后果的全部责任。

2014年12月12日朝鲜民主主义人民共和国外务省发言人的声明的附件二

12月12日平壤(朝中社)——朝鲜外务省发言人星期五就美国蓄意践踏人权行为的事实再次披露发表以下声明：

12月9日，美国国会公布的报告中某些部分披露了中央情报局对国际恐怖主义团伙嫌疑人采用酷刑的不人道行为。

这些不人道的野蛮酷刑是在美国总统批准和保护下有系统、有预谋和大规模犯下的。因此，很显然，美国是侵犯人权的主犯和人权冻原。

这次披露的中央情报局的酷刑行为也不是什么新鲜事。这只是侵犯人权样本国家美国过去在世界各地犯下无数危害人类罪的一起而已。

全世界对这些残暴酷刑感到震惊，国际人权组织和团体以及所有国家都一致予以谴责。

这些侵犯人权行为的主犯正将手指向其他国家的人权记录，这是何等伪善。

如安理会确实有意解决人权问题，就不应讨论一些人渣捏造虚假的朝鲜“人权问题”，而应从树立榜样的角度出发，质疑作为联合国安全理事会常任理事国的美国自己披露存在一个世纪之久的令人发指的侵犯人权行为，并将这种行为的负责人交法庭审判。

世界将从联合国安全理事会以什么态度对待朝鲜在保护和促进人权方面的公正立场，又以什么态度对待美国严重侵犯人权的记录，评判安理会的公正性。